ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/44/287
S/20642
18 May 1989
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок четвертая сессия
Пункт 34 первоначального перечня*
ПОЛОЖЕНИЕ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ:
УГРОЗА МЕЖДУНАРОДНОМУ МИРУ И БЕЗОПАСНОСТИ
И МИРНЫЕ ИНИЦИАТИВЫ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок четвертый год

Письмо Постоянных представителей Гватемалы, Гондураса, Коста-Рики, Никарагуа и Сальвадора при Организации Объединенных Наций от 31 марта 1989 года на имя Генерального секретаря

Имеем честь настоящим препроводить Вам текст письма министров иностранных дел государств Центральной Америки по вопросу о создании группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке и просить Вас принять необходимые меры для приведения в действие механизма контроля. Подписанный текст оригинала будет вручен Вам министром иностранных дел Никарагуа, который вскоре посетит Центральные учреждения Организации Объединенных Наций.

Будем признательны за распространение упомянутого письма в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 34 первоначального перечня и документа Совета Безопасности.

Франсиско ВИЛЬЯГРАН ДЕ ЛЕОН
Посол, Постоянный представитель
Гватемалы при Организации
Объединенных Наций

Роберто МАРТИНЕС ОРДОНЬЕС
Посол, Постоянный представитель
Гондураса при Организации
Объединенных Наций

Алехандро СЕРРАНО КАЛЬДЕРА
Посол, Постоянный представитель
Никарагуа при Организации
Объединенных Наций

Карлос Хосе ГУТЬЕРРЕС
Посол, Постоянный представитель
Коста-Рики при Организации
Объединенных Наций

Гильермо А. МЕЛЕНДЕС БАРАХОНА
Поверенный в делах
Постоянного представительства
Сальвадора при Организации
Объединенных Наций

---

* A/44/50/Rev.1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо министров иностранных дел Гватемалы, Гондураса, Коста-Рики, Никарагуа и Сальвадора от 31 марта 1989 года на имя Генерального секретаря

Имеем честь обратить внимание Вашего Превосходительства на рабочий документ по вопросу о создании группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке (ГНООНЦА), обсуждавшийся 14 и 15 марта в Нью-Йорке представителями стран Центральной Америки и технической группой Организации Объединенных Наций, а также в ходе восьмого совещания Исполнительного комитета, состоявшегося в Сан-Хосе, Коста-Рика. В связи с этим Исполнительный комитет имеет честь просить Ваше Превосходительство принять необходимые меры для приведения в действие механизма контроля.

Родриго МАДРИГАЛЬ НЬЕТО
Министр иностранных дел и культа
Коста-Рики

Рикардо АСЕВЕДО ПЕРАЛЬТА
Министр иностранных дел
Сальвадора

Марио ПАЛЕНСИА ЛАИНФИЕСТА
Министр иностранных дел
Гватемалы

Карлос ЛОПЕС КОНТРЕРАС
Министр иностранных дел
Гондураса

При условии эффективного соблюдения обязательства в отношении поисков согласованного урегулирования конфликтов, возникших в результате кризиса в Центральной Америке, которое было закреплено в совместном заявлении президентов стран Центральной Америки от 14 февраля 1989 года.

Мигель Д'ЭСКОТО БРОКМАН
Министр иностранных дел
Никарагуа